

Original: inglés

PROYECTO DE RECOMENDACIÓN DE ICCAT QUE ENMIENDA LA RECOMENDACIÓN 16-06 PARA UN PROGRAMA PLURIANUAL DE CONSERVACIÓN Y ORDENACIÓN PARA EL ATÚN BLANCO DEL ATLÁNTICO NORTE

Presentado por el presidente de la Subcomisión 2

RECONOCIENDO que la *Recomendación de ICCAT para un programa plurianual de conservación y ordenación de atún blanco del Atlántico norte* [Rec. 16-06] se aplica al año 2020 y años subsiguientes, pero que algunas disposiciones expirarán a finales de 2020;

ENTENDIENDO que debido a la pandemia causada por el COVID-19 es difícil debatir en profundidad las medidas de conservación y ordenación;

TENIENDO EN CUENTA que en tales circunstancias la prórroga de un año de las medidas actuales es la mejor opción para la Comisión;

LA COMISIÓN INTERNACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DEL
ATÚN ATLÁNTICO (ICCAT) RECOMIENDA LO SIGUIENTE:

1. El párrafo 5 de la Rec. 16-06, se sustituirá por:

"5. Las CPC no mencionadas en el párrafo 4 limitarán sus capturas anuales a 242 t en 2021",

Commented [太田 慎吾1]: Presidente de la Subcomisión 2
37801/33600*215=241,9

2. El párrafo 6 de la Rec. 16-06, se sustituirá por:

"6. Por derogación de los párrafos 4 y 5, Japón se esforzará por limitar su captura total anual de atún blanco del Atlántico norte a un máximo del 4,5% en peso de su captura palangrera total de patudo en el océano Atlántico en 2021".

Commented [太田 慎吾2]: Presidente de la Subcomisión 2
37801/33600*4=4,5

3. El párrafo 7 de la Rec. 16-06, se sustituirá por:

"7. Cualquier parte no utilizada o exceso de captura de la cuota/límite de captura anual de una CPC podrá añadirse a/se deducirá de, según el caso, la cuota/límite de captura respectivo antes o durante el año de ajuste, de la siguiente manera:

<i>Año de captura</i>	<i>Año de ajuste</i>
2019	2021
2020	2022
2021	2023

Sin embargo, el máximo remanente que una Parte puede traspasar en un año determinado no podrá sobrepasar el 25% de su cuota de captura inicial.

Si en un año cualquiera los desembarques combinados de las CPC superan el TAC, la Comisión volverá a evaluar esta Recomendación en su próxima reunión y recomendará medidas de conservación adicionales cuando proceda".

4. El párrafo 17, se sustituirá por:

"La Comisión consolidará la Recomendación 16-06 enmendada por esta Recomendación y la Recomendación 17-04 enmendada por la Rec. 20-(PA2-606) en una única Recomendación en la reunión de la Comisión de 2021".